



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

ZYRA PËR KOMUNIKIM ME PUBLIKUN/ KANCELARIJA ZA JAVNO KOMUNICIRANJE/
OFFICE OF PUBLIC COMMUNICATION

POZIV ZA APLIKACIJU
ZA FARMERE I POLJOPRIVREDNA GOSPODARSTVA REPUBLIKE KOSOVA

ZA BENEFIT U OKVIRU IMPLEMENTIRANJA "PLANA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ 2007-13", PODRŠKA ZA INVESTICIJE U MERI 2 »RESTRUKTURIRANJE FIZIČKOG POTENCIJALA U AGRO-RURALNOM SEKTORU« ZA POD-MERU 1 »POLJOPRIVREDNA GAZDINSTVA PROIZVOĐAČI MLEKA«

I. Cilj poziva za aplikaciju

Cilj poziva za apliciranje davanje finansijske podrške/granta za investicije u farmama u okviru Mere 2 »Restrukturiranje fizičkog potencijala u agro -ruralnom sektoru« PRRP 2007-2013, za pod-Meru 2 »Poljoprivredna gazdinstva proizvođači mleka«.

II. Prihvatljivi dobitnici

Prihvatljivi dobitnici za ovu meru su fizička i pravna lica. Oni treba da budu stalni stanovnici Republike Kosova (fizička lica), ili da budu registrovani u Registar biznisa Kosova (pravna lica), moraju biti registrovani u Registar farme, moraju biti registrovani u Registar I&R pri Agensije Hrane i Veterinarstva (AHV) i da ispunjavaju uslove prema pozivu za aplikaciju.

III. Prihvatljive investicije

Prihvatljive investicije za ovu pod-meru su:

III.1 Podizanje tale prema odobrenim standardima od strane MPŠRR sa sledećom unutrašnjom infrastruktoror:

- Jasle za hranu;
- Sistem za snabdevanje vodom i mesta za pijaču vodu;
- Mesta za boravak za krupne životinje;
- Mesto za boravak teladi;
- Vrata 2 komada;
- Prozori horizontalna pozicija;
- Sistem ventiliranja 2 kom;

- Prostor za mleko bez unutrašnje infrastrukture;
- Instalaciju električne mreže unutar farme;

III.2 Oprema za mužnju, hlađenje i prostor za mleko:

- Zatvoreni sistemi mužnja;
- Oprema za hlađenje mleka (laktofrizi) kapaciteta 500, 1000 i 2000 l;
- Prostor za mleko (nova gradnja) prema tehničkim podacima;
- Renoviranje Prostora za mleko koja obuhvata:
 1. patos popločena pločicama,
 2. zidovi popločeni pločicama u visini do 1.8 m i
 3. instalacija vode i kanalizacija.

III.3 Oprema za pripremu koncentrisane hrane i raciona životinja:

- Mešana koncentrisana hrana kapaciteta: 200 - 500 kg/h (horizontalna i vertikalna) i
- Mašina za mešanje koncentrisane i voluminozne hrane, (kapaciteta: 3 m³, 5m³ i 8m³).

III.4 Oprema za pripremu voluminozne hrane (prateći mehanizam za traktora preko 30 konjskih snaga):

- Mašina za baliranje u kubnom obliku;
- Roto mašina za baliranje;
- Mašina za silaženje 1 i 2 rendna;
- Mašina za komušanje kukuruza;
- Mašinerija za razbacanje tečnog đubriva;
- Mašinerija za razbacanje tečnog đubriva (prikolica sa sistemom razbacivanja tvrdog đubriva).

III.5 Poboljšanje prateće infrastrukture u farmi:

- Skladištenje stajskog đubriva, (tečnog i tvrdog) prema kriterijumima MPŠRR;
- Skladište za silaženje (horizontalni sistem);
- Skladište za voluminoznu hranu (hangar), prema kriterijumima MPŠRR.

IV. Opšti kriterijumi

Potencijalni dobitnici koji mogu da apliciraju za ovu pod-meru treba:

- 1) Da su registrovani u registru farme;
- 2) Imati stoku sa obeleženim matrikulom Republike Kosova i posedovati Listu verifikacije goveda za svako grlo, izdatu od strane Agensije za Hranu i Veterinarstvo AHV;
- 3) Da uvezenu stoku iz država EU, moraju se registrovati u listi verifikovanja goveda u AHV;
- 4) Da imaju 15 (petnaest), ili više grla muznih krava u vlasništvu;
- 5) Da imaju ugovore sa mlekarima;
- 6) doneti dokaze o posedovanju za najmanje 0,5 hektara obradivog zemljišta (prihvatljiva su zemljišta koja se zaseju i livade) za jedno grlo mlečne krave. Površina zemljišta mora da bude u vlasništvu ili ugovorena za najmanje (3) tri godine;
- 7) Da je član Udruženja Proizvođača Mleka;
- 8) Treba dokazivati izgradnju tale kroz:
 - a) dozvole izgradnje, izdatu od strane nadležnog opštinskog organa,
 - b) saglasnost zajednice u sredini gde se planira izgradnja stale i
 - c) procenu uticaja životne sredine (nakon odobrenja projekta)

Kriterijumi iz tačke 8, važe za dobitnike za izgradnju novih štala.

V. Obaveze dobitnika

- Odobreni projekat treba da bude finaliziran u roku od 60 dana, od trenuaka

- prijema informativnog pisma za prihvatanje projekta
- Farme i prateći objekti moraju biti izgrađeni u skladu sa sanitarnim, higijenskim zahtevima, kao i sa zahtevima i standardima za zaštitu sredine u skladu sa sadašnjim propisima Kosova (nakon završetka projekta);
- Dobitnik treba dozvoliti odgovarajućim institucijama da obave kontroll
- Dobitnik treba da vrši refundiranje /vraćanje primljenog granta, ako on/ona ne deluje u skladu sa svim dole navedenim uslovima:
 - a. Da priplodi najmanje 15 mlečnih krava, za najmanje 3 godine nakon datuma odobrenja njegovog- njenog projekta,
 - b. Iskoristiti pravilno podržanu investiciju i da ne prodaje, odstupa od njih.

VI. Prihvatljivi i neprihvatljivi troškovi

VI. 1 Prihvatljivi troškovi su:

- Izvršeni troškovi za prihvatljive troškove nakon prijema informativnog pisma po pozivu za apliciranje.

VI. 2 Ne prihvatljivi troškovi su:

- Takse, uključujući i TVŠ;
- Carinske i takse i takse uvoza ili druge obustave;
- Kupovina, zakum, lizing zemljišta ili postojećih zgrada;
- Kazne, finansijske kazne i sudski troškovi;
- Troškovi za kupovinu upotrebljene opreme;
- Bankarske obustave, troškovi garancija ili slične obustave;
- Troškovi za rad i održavanje;
- Učinjeni troškovi pre dobijanja informativnog pisma za odobrenje projekta;
- Troškovi za robnu razmenu.

VII. Finansijske odredbe

VII.1 Finansijske odredbe su:

- Najviša granica prihvatljivih troškova investicije u izgradnji stala, je 25 000 €. Maksimalni javni troškovi prihvatljivih troškova projekata su 50%. Finansijska pomoć/ grant za dobitnike je prema tački III.1 je 12 500 €.
- Najviša i najniža granica prihvatljivih troškova investicije prema tački III.2 su: a) najmanje 10 000 € i b) najviše 20 000 €, Maksimalni javni troškovi prihvatljivih troškova projekata su 50%.
- Najviša i najniža granica prihvatljivih troškova investicije prema tački III.3 su: a) najmanje 10 000 € i b) najviše 20 000 €. Maksimalni javni troškovi prihvatljivih troškova projekata su 50%.
- Najniže i najviše granice troškova prihvatljivih investicija investicije prema tački III.4 su: najmanje 10 000 € i b) najviše 20 000 €. Maksimalni javni troškovi prihvatljivih troškova projekata su 50%.
- Najniže i najviše granice troškova prihvatljivih investicija prema tački III.5 su: a) najmanje 5000 € i b) najviše 10 000 €. Ako su troškovi prihvatljive investicije veće od 10 000 €. Maksimalni javni troškovi prihvatljivih troškova projekata su 50%.

VIII. Vreme i način dobijanja apliciranje

- Početni datum uručjenja obrazca za apliciranje je dan nakon objavljivanja poziva za aplikaciju;

- Poziv za aplikaciju biće otvoren 45 dana od dana objavljivanja, procediranje aplikacija se obavlja u odgovarajući sektor u Jedinici Plaćanja uz procenjivanje (bodovanje) prema kriterijumima utvrđenim od strane MPŠRR;
- Investicija mora da se završi u roku od 60 dana od usvajanja projekta i sva plaćanja iznad sume 500 €, moraju biti preko bankarskog transfera;
- Korisnik treba da ide u Opštinsku Kancelariju za Poljoprivredu da uzima potrebnu dokumentaciju radi apliciranja;
- Uz pomoć opštinskog savetodavnog službenika ili sam korisnik popunjava obrazac za aplikaciju i obezbedi potrebnu dokumentaciju;
- Obrazac za aplikaciju i priložena dokumentacija moraju se predati u Opštinsku Kancelariju za Poljoprivredu, svaki radni dan od 09:00-15:00 časova;
- Opštinski službenik za poljoprivredu, na osnovu posebne kontrolne liste proverava svu dokumentaciju, da li su one na raspolaganju i važeće;
- Ako su dokumenti na raspolaganju i važeći, onda opštinski službenik prima obrazac za aplikaciju, potpiše to i daje identifikacioni broj. Ako nisu svi dokumenti na raspolaganje i važeći, onda službenik vraća obrazac za aplikaciju. Takođe je moguće da se prihvata aplikacija u drugom slučaju, ako farmer potpiše izjavu da je on svestan da nisu svi dokumenti na raspolaganje i važeći;
- Kada opštinski službenik utvrdi da aplikacija ispunjava kriterijume prihvatljivosti navedene u pozivu za aplikaciju, obrazac za aplikaciju se transferiše Jedinici Plaćanja radi razmatranja;
- Neprihvatljivi aplikanti i/ili čiji zahtevi su nađeni da nisu u skladu s odredbama za aplikaciju i nakon učinjenog zahteva za popunjavanje istih, biće obavešteni od Jedinice plaćanja.

IX. Procedurat e përzgjedhjes dhe konfirmimit

1. Sistem koji se upotrebi za menažiranje aplikacijama biće prema utvrđenim kriterijumima (sistem bodovanja) od strane MPŠRR;
2. Aplikacije se kontrolišu, odabiraju se i ocene od strane Jedinica Plaćanja u roku od 15 dana od zadnjeg dana podnošenja aplikacije, u okviru aktuelnog poziva za aplikaciju
3. Nakon kontrolisanja aplikacije u vezi celishodnosti, podobnosti, i ispunjavanja kriterijuma izbora, Jedinica Kontrole verifikuje aplikaciju na terenu;
4. Dobitnik će dobiti obaveštajno pismo za odobrenje ili odbijanje aplikacije (zajedno s razlozima);
5. Dobitnik, mora odmah da informiše Opštinsku kancelariju za Poljoprivredu za početak investicija (isključuju se slučajevi za kupovinu mašina);
6. Dobitnik, nakon završetka investicija mora da se prijavi u regionalnu kancelariju da popunjava zahtev za plaćanje u roku od 15 dana nakon završetka investicija;

X. Priložena dokumentacija

Potrebna dokumentacija za apliciranje su:

1. Nacrt projekta po standardnoj formi treba da sadrži opis stanja u farmi, cilj investiranja i ukupne troškove;
2. Kopija lične karte izdate u Republici Kosova (za fizička lica) ili kopiju opisa biznisa za (pravna lica), dokument koji dokazuje ko ima ovlašćenje da potpiše za kompaniju;
3. Kopiju važećeg bankarskog računa;
4. Katastarski dokaz površine obradivog zemljišta (njive, livade i pašnjaci) u posedu ili kopiju ugovora koji dokazuje pravo nad korišćenjem (zakup) površine poljoprivrednog zemljišta najmanje za tri godine nakon apliciranja;

5. Kopiju ugovora za uručenje mleka mlekari potpisanu i uverenu;
6. Dokaz o učlanjenju u Udruženje Proizvođača Mleka (ako je član Udruženja);
7. Dokaz ovažnosti u profesionalnim trenizima i napolusto stočarstva i praktične na polu stočarstva ili isjava o pomenutim trajnizima;
8. Dokaz o kvalitetu mleka za drugo polugodište, od AHV;
9. Kopiju verifikacije goveda izdata od strane Sektora za Identifikaciju i Registraciju (I & R) u okviru Agencije za Hranu i Veterinarstvo – AHV za sve govede – mlečne krave;
10. Dozvolu izgradnje izdatu od strane opštinskog nadležnog organa;
11. Saglasnost zajednice u sredini u kojoj se planira izgradnja stale;
12. Dokaz za procenu uticaja sredine;

Dokumentacija po tačkama 10,11 i 12 se traži nakon odobrenja projekta i važi samo za izgradnju nove štale.

XI. Kontaktiranje i informativne tačke (mesta) u vezi aplikacija

Kontaktiranje i informativne tačke u vezi aplikacija možete uzeti u odgovarajućim opštinama, odnosno u Kancelariji za poljoprivredu, počevši od ponedeljka do petka, od 09:00-15:00.

MPŠRR

Od Ponedeljka do Petka od 08:00-15:30

1	Jedinica Plaćanja	Nehat Veliu	038 211 967	Nehat.veliu@ks-gov.net
2	Jedinica Plaćanja	Drita Bislimi	038 211 967	Drita.bislimi@ks-gov.net
3	Jedinica Plaćanja	Imer Limani	038 211 967	Imer.limani@ks-gov.net

Opštinske Poljoprivredne Uprave

Od Ponedeljka do Petka od 09:00-15:30

Br.	Opština	Kontaktirano lice	Telefon	e-mail
1	Drenas	Halit Bytyqi		
2	Kosovo Polje	Sylejman Shabani		
3	Priština	Merita Tolaj		
4	Lipljane	Njazi Ibrahim		
5	Podujevo	Xhafer Sekiraqa		
6	Štimlje	Ejup Ismajli		
7	Obilić	Musli Mjeku		
8	Gračanica	Goran Gjorgjeviq		
9	Dragaš	Flamur Sylejmani		
10	Orahovac	Ilvi Dërguti		
11	Mamuša	Jyksen Topojan		
12	Prizren	Jakup Kastrati		
13	Mališevo	Milaim Morina		
14	Suvareka	Shaqir Kryeziu		
15	Gnilane	Medin Zeqiri		
16	Vitina	Fadile Demelezi		
17	Novo Brdo	Avdi Vllasaliu		
18	Kamenica	Bektesh Dërmaku		
19	Klokot	Dosta Mesiq		
20	Parteš	Verica Milosheviq		
21	Ranilluk	Vladimir Stojaniviq		
22	Uroševac	Bashkim Mani		
23	Kaçanik	Zekirja Koxha		
24	Štërpce	Fazli Islami		
25	Elez Han	Selvet Shreta		
26	Mitrovica	Bedri Bajrami		
27	Vučitrn	Avdyl Feka		
28	Skenderaj	Sabit Ferizi		
29	Leposavoć			
30	Zubin Potok			
31	Zveçane			
32	Junik	Ali Gacaferri		
33	Istok	Mujë Osmanaj		
34	Dečan	Bajram Çekaj		
35	Peć	Mehdi Mula		